



sistema
bibliotecario
ticinese

Divisione della cultura e degli studi universitari
Dipartimento dell'educazione, della cultura e dello sport
Repubblica e Cantone Ticino

Lugano, 28.02.2019

Gruppo CooCat

AD USO INTERNO
Indicazioni Sbt autorità autori

Indicazioni sull'utilizzo delle autorità autori all'interno del Sistema bibliotecario ticinese

Fonti, direttive e informazioni pratiche

(ultima versione: 28.02.2019)

AD USO INTERNO
Indicazioni Sbt autorità autori

Sommario

1	Indicazioni generali.....	3
2	Indicazioni sulle fonti per le autorità autori per il SBT	4
2.1	Biblioteca nazionale di riferimento per l'autore.....	4
2.1.1	Autori italiani	4
2.1.2	Autori svizzeri, tedeschi e austriaci	4
2.1.3	Autori ticinesi.....	4
2.2	Library of Congress.....	4
2.3	Dizionari, enciclopedie e repertori bibliografici online o cartacei	5
2.4	Altre fonti	5
3	VIAF	6
4	Griglie di catalogazione	6
5	Creare o modificare un'autorità	6
6	Campi.....	9
7	Casi particolari	12
7.1	Famiglie.....	12
7.2	Gruppi musicali	12
7.3	Collettività.....	12
7.3.1	Collettività svizzere.....	13
7.3.2	Collettività territoriali	13
7.4	Identità bibliografiche distinte e pseudonimi	14
7.4.1	Identità bibliografiche	14
7.4.2	Pseudonimi collettivi.....	14
7.4.3	Pseudonimi.....	15
7.5	Specifiche geografica	15
7.6	Religiosi.....	16
7.6.1	Papi.....	16
7.6.2	Santi	16
7.6.3	Altri ordini religiosi	17
7.7	Qualificativi particolari	17



AD USO INTERNO
Indicazioni Sbt autorità autori

1 Indicazioni generali

La banca dati del Sbt non è collegata ad un registro di autorità esterno (es. GND).

Le autorità autori/collettività sono catalogate in un registro interno e le linee guide per l'utilizzo si trovano in questo documento redatto dal gruppo di Coordinamento della catalogazione (CooCat).

La soggettazione nei cataloghi SBT-c e SBT-s invece è operata sulla base dei principi del NS BNCF e delle regole stabilite dal Gruppo Soggetti (GS).

La notizia d'autorità deve essere creata in caso di:

- autori classici;
- autori che scrivono con diversi nomi;
- autori che scrivono sotto pseudonimo;
- autori i cui nomi possono presentarsi con diverse grafie;
- collettività con nome ufficiale in diverse lingue oppure conosciute con l'acronimo.

Alcune osservazioni in merito alla gestione delle autorità nel Sbt:

- Ogni biblioteca del Sistema cantonale ha un proprio responsabile che ha il compito di supervisionare le notizie di autorità autori e tenere i contatti con il CooCat. Eventuali cambiamenti di responsabilità devono essere comunicati a sbt-coocat@ti.ch.
- *Aleph* non distingue le iniziali puntate da quelle senza punto; non è quindi possibile nella stessa notizia inserire un'intestazione con punto e un rinvio senza punto.
- Gli autori classici greci, latini, gli autori medievali devono avere intestazione in latino, sia nel catalogo cantonale sia in quello scolastico.
- Le fonti utilizzate servono unicamente per definire l'intestazione dell'autorità.
- Il numero dei rinvii non deve per forza essere lo stesso di quello riportato nella fonte: usare il buonsenso.

La correzione di notizie già esistenti è permessa seguendo la seguente procedura:

- I bibliotecari segnalano al proprio responsabile autorità la richiesta di modifica.
- Il responsabile autorità valuta se si tratta di:
 - una modifica semplice che può fare il bibliotecario;
 - una modifica a cui bisogna fare attenzione per via di omonimi o altri casi particolari che può fare lui;
 - una modifica che richiede l'intervento del CooCat e quindi la segnala a sbt-coocat@ti.ch
- Se il CooCat rileva che le notizie di autorità di una sede presentano diversi errori segnalerà il problema al responsabile autorità, che si impegna a spiegare ai colleghi coinvolti le regole e a verificare la correzione delle notizie.



AD USO INTERNO
Indicazioni Sbt autorità autori

2 Indicazioni sulle fonti per le autorità autori per il SBT

Le fonti autorizzate per la definizione delle autorità autori in Sbt, in ordine prioritario, sono le seguenti.

2.1 Biblioteca nazionale di riferimento per l'autore

La fonte principale da utilizzare è la biblioteca nazionale di riferimento per l'autore del documento. Ad esempio per un autore di nazionalità francese sarà la BNF, per un autore svedese sarà la Biblioteca nazionale svedese, ecc.

2.1.1 Autori italiani

Per gli autori italiani si fa riferimento all'Authority file ICCU (Istituto centrale per il catalogo unico) tramite il catalogo online di SBN (Servizio bibliotecario nazionale italiano).

http://opac.sbn.it/opacsbn/opac/iccu/authority.jsp?db=solr_auth

2.1.2 Autori svizzeri, tedeschi e austriaci

La catalogazione formale della Biblioteca nazionale Svizzera segue da ottobre 2016 in poi le RDA (Ressource, Description & Access) con le rispettive DACH AWR (direttive di applicazione per l'area linguistica germanofona). Per rispettare le particolarità svizzere, la BN ha definito per certi argomenti, come per esempio il plurilinguismo, delle direttive supplementari: le „Regole supplementari RDA BN”. I punti d'accesso autorizzati per persone, enti e congressi sono collegati al sistema di controllo di autorità GND (Gemeinsame Normdatei).

La BN modifica in maniera retroattiva soltanto i punti d'accesso autorizzati di uso attuale nel catalogo della Biblioteca nazionale svizzera “Helveticat” secondo le RDA. Altrimenti le notizie elaborate secondo le regole di catalogazione precedenti (AACR2, ABS) rimangono invariate.

GND online tramite il portale della DNB:

http://www.dnb.de/DE/Kataloge/kataloge_node.html

→ Esempio: <http://d-nb.info/gnd/118527908>

2.1.3 Autori ticinesi

Per gli autori ticinesi si può fare riferimento al Dizionario storico della Svizzera.

<http://www.hls-dhs-dss.ch/i/home>

2.2 Library of Congress

Se dopo la consultazione delle fonti precedenti non si trova l'autore, si fa riferimento alla Library of Congress. Tramite il catalogo della Library of Congress Authorities è possibile trovare i nomi di autori con i rispettivi rinvii e le varianti anche in formato MARC:

<https://authorities.loc.gov/>

Si fa riferimento alla LoC anche in caso di autori con intestazione in alfabeti diversi da quello latino, che necessitano quindi di traslitterazione.



AD USO INTERNO
Indicazioni Sbt autorità autori

2.3 Dizionari, enciclopedie e repertori bibliografici online o cartacei

In alcuni casi non è possibile trovare l'autore nelle fonti precedentemente elencate, quindi è indispensabile la consultazione di dizionari, enciclopedie repertori bibliografici cartacei e/o online. Consultare, ad esempio, Termdat per le collettività svizzere e Acolit per ordini religiosi e opere liturgiche.

2.4 Altre fonti

Per autori contemporanei di cui non si trova traccia nelle sopraccitate fonti, è possibile fare riferimento ad altri tipi di fonte (quarta di copertina, Wikipedia, blog personali, ecc.).



AD USO INTERNO
Indicazioni Sbt autorità autori

3 VIAF

Tramite il *Virtual International Authority File* (VIAF) è possibile cercare nomi di persone, collettività e nomi geografici. Il sistema permette di trovare gli *authority file* di riferimento presenti nei cataloghi di tutto il mondo, quindi anche quelli della Biblioteca nazionale Svizzera e della Library of Congress. Essendo quindi un aggregatore di risorse, VIAF rappresenta un buon punto di partenza per la ricerca (<https://viaf.org/>). Non è dunque da considerarsi una vera e propria fonte, per questo motivo non può essere indicato in quanto tale nel campo 670.

Shakespeare, William, 1564-1616.

Shakespeare, William

William Shakespeare

Шекспир, У. 1564-1616 Уильям

Шекспир, Уильям, 1564-1616.

شكسپير، وليام

1564-1616 שיקספיר, ויליאם

Shakespeare, W. 1564-1616 William

1616-1564 شكسپير، وليام

Shakespeare, William (English playwright and poet, 1564-1616)

VIAF ID: 96994048 (Personal)
Permalink: <http://viaf.org/viaf/96994048>

4 Griglie di catalogazione

Sono disponibili due griglie di catalogazione preimpostate, una per le autorità autori e una per le collettività.

Nelle griglie non sono inseriti tutti i campi esistenti. Per avere una visione generale dei campi contemplati fare riferimento al presente documento, alle schede di catalogazione (Forum: <https://www.sbt.ti.ch/forum/viewtopic.php?f=261&t=3757>), oppure alla sezione dedicata nei KIDS (KIDS, 1. Format, AUT – Notices d'autorité).

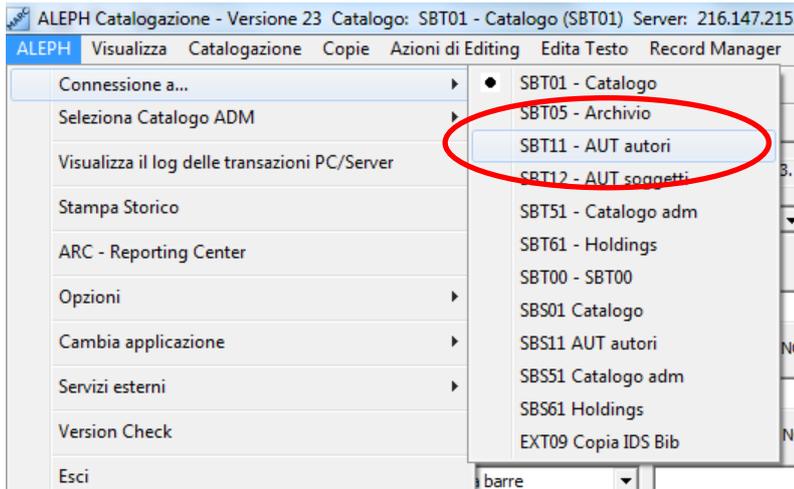
5 Creare o modificare un'autorità

Importante: Quando si crea o si modifica una notizia di autorità aggiungendo dei sottocampi supplementari, ad esempio \$c o \$d, bisogna mettere i sottocampi utilizzati anche nella notizia bibliografica. Quindi, dopo aver creato la notizia di autorità, tornare nella notizia bibliografica e con ctrl+F3 riprendere l'intestazione della notizia d'autorità. Nelle notizie bibliografiche successive basterà riprendere l'autore con F3 in quando sarà già presente il collegamento con la notizia di autorità.

AD USO INTERNO
Indicazioni Sbt autorità autori

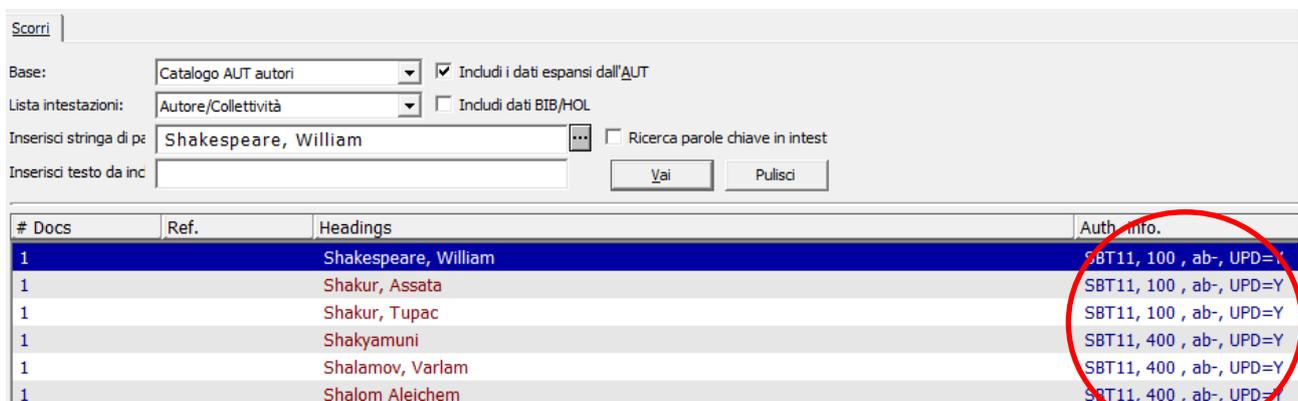
Premessa: si è scelto di fare gli esempi lavorando nel catalogo cantonale e quindi usare SBT11. Per il catalogo scolastico rimane tutto uguale, ma bisogna usare SBS11.

Aprire ALEPH Catalogazione > ALEPH > Connessione a > SBT11 – AUT autori



Verificare la presenza o meno della notizia d'autorità:

 > Scorri > Base: Catalogo AUT Autori ; Lista intestazione: Autore/Collettività



# Docs	Ref.	Headings	Auth. info.
1		Shakespeare, William	SBT11, 100, ab-, UPD=Y
1		Shakur, Assata	SBT11, 100, ab-, UPD=Y
1		Shakur, Tupac	SBT11, 100, ab-, UPD=Y
1		Shakyamuni	SBT11, 400, ab-, UPD=Y
1		Shalamov, Varlam	SBT11, 400, ab-, UPD=Y
1		Shalom Aleichem	SBT11, 400, ab-, UPD=Y

Le diciture che riportano sulla destra il campo 100 sono le intestazioni preferite, mentre quelle che indicano 400 sono le forme scartate.

È possibile vedere il dettaglio della notizia cliccando sul tasto “Visualizza” posizionato sulla destra. Per vedere la lista completa degli autori presenti in catalogo (non per forza con l'autorità):

 > Scorri > Base: Catalogo ; Lista intestazione: Autore



AD USO INTERNO
Indicazioni Sbt autorità autori

Scorri

Base: Includi i dati espansi dall'AUT

Lista intestazioni: Includi dati BIB/HOL

Inserisci stringa di pe: Ricerca parole chiave in intest

Inserisci testo da inc:

# Docs	Ref.	Headings	Auth. info.
3		Shakespeare, Terry	
50+		Shakespeare, William	SBT11, 100, ab-, UPD=Y
8		Shakhnazarov, Karen	
5		Shakib, Siba	
8		Shakira	

È possibile vedere il dettaglio della notizia cliccando sul tasto “Espandi” posizionato sulla destra.

Scorri

Base: Includi i dati espansi dall'AUT

Lista intestazioni: Includi dati BIB/HOL

Inserisci stringa di pe: Ricerca parole chiave in intest

Inserisci testo da inc:

# Docs	Ref.	Headings
3		Shakespeare, Terry
50+		Shakespeare, William
8		Shakhnazarov, Karen
5		Shakib, Siba
8		Shakira
3		Shakkür, Ha
1		Shakman, M
3		Shakti (grup
1		Shakur, Ass
4		Shakur, Tup
2		Shakya, Tse
11	+	Shakyamuni
10	+	Shalamov, V
1		Shale, David
1		Shalem, Avi
1		Shalem, Lea
1		Shales, Ezra

Lista Rinvii

Reference	Heading
Intestazione:	Shakespeare, William
Forma scartata:	Szeksplor, Wiliam
Forma scartata:	Šekspir, Uiljam
Forma scartata:	Šakasbīr, Wilyam
Sys.-Nr.	000006839

Per creare una nuova notizia di autorità selezionare  una delle due schede di catalogazione tra 50 Autorità autori e 51 Autorità collettività.

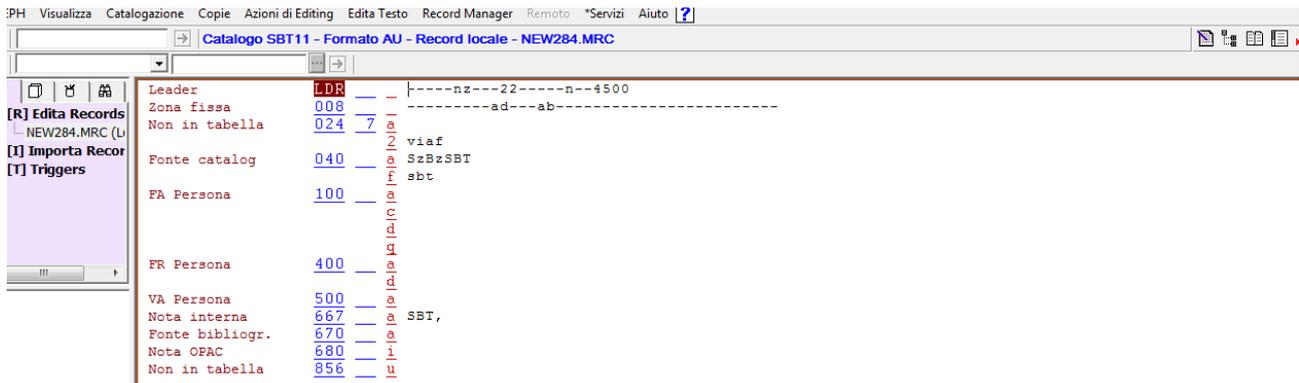
Lista dei template di SBT11 e delle bozze locali nella directory C:\Programmi\AL500_23_SBT...

Nome del file	Campo	Contenuto
SBT_50AUTORITA_AUTORI.MRC (SBT11)	Library - System Number	LOCAL 000000000
SBT_51AUTORITA_COLLETTIVITA.MRC (SBT11)	Format	AU
KGESTR.MRC (Locale)	Catalog	er -



AD USO INTERNO
Indicazioni Sbt autorità autori

Compilare la notizia con i campi indicati. Per maggiori indicazioni in merito fare riferimento alle schede presenti sul Forum: <https://www.sbt.ti.ch/forum/viewtopic.php?f=261&t=3757> (Sbt / docInt)



Salvare la notizia e verificare la correttezza di quest'ultima ripetendo il procedimento indicato all'inizio di questo capitolo.

Importante: al termine ricollegarsi al catalogo (SBT01 o SBS01) per tornare alle normali operazioni!

6 Campi

024_7

\$a Numero VIAF \$2 viaf

Nel sottocampo \$a bisogna indicare il numero VIAF ID, nel sottocampo \$2 invece la sigla "viaf".

➔ Esempio: 024_7 \$a 96994048 \$2 viaf



Nel caso in cui l'autorità non fosse presente in VIAF, eliminare il campo.



AD USO INTERNO
Indicazioni Sbt autorità autori

040

\$a SzBzSBT \$f sbt

Il campo 040 è già preimpostato nelle griglie di catalogazione.
Si indica SzBzSBT e non SzBzSBTs o SzBzSBTc, senza specificare la biblioteca. L'importante è capire che si tratta di un'autorità proveniente dal Sbt, per questo motivo si aggiunge il \$f.

100

100 \$b

Nel sottocampo \$b si indica la numerazione in numeri arabi quando necessario.

→ Esempio: \$a Ioannes Paulus \$b 2 \$c papa \$d 1920-2005 (SBT11 SYS=000004567)

100 \$c

In questo sottocampo va indicata la qualifica in italiano con iniziale in minuscolo (ad esempio: scienziato), ma è facoltativo e va utilizzato solo nel caso in cui non fosse possibile distinguere con le date.

100 \$d

Se note, indicare le date di nascita e di morte. L'indicazione delle date deve essere conforme alle regole presenti in: «KIDS, Parte II, cap. 22.17A Mention des dates de naissance et de décès».
Nel caso in cui le date non siano reperibili si indica il periodo nella forma prescritta: *secolo in numeri arabi – punto – spazio – dicitura "sec" in minuscolo – punto*.

→ Esempio: 100 \$a Jaufré Rudel \$d 12. sec.

110

110 \$b

In questo sottocampo va indicata un'unità subordinata (ad esempio una sezione) se necessario.

→ Esempio: 110 \$a Ticino \$b Ufficio della caccia e della pesca

110 \$g

Questo sottocampo serve per tutte le specifiche tra cui quelle geografiche (vedi 7.5 Specifica geografica).

4XX

Nel campo 400 e 410 sono indicate le forme scartate. Tutti i sottocampi utilizzati in 1XX devono essere ugualmente utilizzati in 4XX.

5XX

Il campo 5XX è utilizzato per collegare due autorità ("vedi anche") ad esempio nei casi di pseudonimi collettivi (vedi cap. 7.4).



AD USO INTERNO
Indicazioni Sbt autorità autori

Se la forma a cui si rinvia presenta il \$d in 100 aggiungere il sottocampo \$d anche in 500.

667

\$a SBT, mm/aaaa

Il campo 667 è obbligatorio ed indica la data di creazione della notizia di autorità nel catalogo (usare la forma mm/aaaa).

Attenzione: il campo viene aggiunto anche alle notizie già presenti in SBT11/SBS11 ma che vengono modificate secondo le nuove direttive. Nel caso in cui si modificano notizie di autorità che già presentano il campo 667, esso non viene aggiornato.

670

Nel campo 670 della catalogazione deve essere indicata la sigla di riferimento della fonte utilizzata. Inserire quindi il codice del thesaurus utilizzato dalla biblioteca di riferimento in minuscolo. Se quest'ultimo non esistesse indicare invece la sigla della biblioteca scegliendo la forma normalizzata. A questo scopo utilizzare le seguenti risorse:

Per il codice del thesaurus: Name and Title Authority Source Codes

<http://www.loc.gov/standards/sourcelist/name-title.html>

Per la sigla della biblioteca: Search the Codes <https://www.loc.gov/marc/organizations/org-search.php>

Non tutti i thesauri e le biblioteche hanno una sigla riportata in questi link, ad esempio *l'authority file* italiano di SBN non è indicato. In questo caso usare la sigla iccu.

Se la biblioteca nazionale di riferimento non è presente in VIAF e nemmeno in entrambe le liste fare riferimento alla Library of Congress.

In casi particolari è possibile indicare altre fonti come l'homepage di un sito ufficiale o il documento cartaceo dove si sono trovate le informazioni:

- Per i siti web:
 - Indicare sempre la data di consultazione tra parentesi e aggiungere il link nel campo 856 \$u.
 - ➔ Esempio: 670 \$a *Sito web ufficiale* (consultato il gg.mm.aaaa)
856 \$u Link
- Per i documenti cartacei:
 - Indicare il titolo e l'anno dell'opera nel campo 670 \$a e la parte specifica del documento nel sottocampo \$b.
 - ➔ Esempio: 670 \$a Titolo, anno \$b Quarta di copertina

Nel caso in cui non fosse possibile reperire l'indicazione o non sia chiaro come indicarla contattare il proprio responsabile di sede per le autorità.

680

Il campo 680 \$i si utilizza per aggiungere delle note pubbliche alla scheda di autorità.

AD USO INTERNO
Indicazioni Sbt autorità autori

→ Esempio: 680 \$i Geoffrey West è lo pseudonimo di Geoffrey Harry Wells

856

856 \$u

Inserire il permalink alla notizia VIAF. Se non è disponibile indicare, in alternativa, il link del repertorio online o del sito web.

7 Casi particolari

Premessa: i casi particolari trattati in questo capitolo non necessitano obbligatoriamente di una notizia di autorità. In alcuni casi sono solo delle indicazioni per armonizzare le entrate in 1XX o 7XX.

Per i casi di omonimia non va creata una notizia di autorità.

7.1 Famiglie

In conformità al formato MARC21 vengono considerate come autori, con conseguente intestazione nel campo 100/700 e si decide l'inserimento della dicitura "famiglia" nel sottocampo \$c.

→ Esempio: 100 \$a Morosini \$c famiglia

7.2 Gruppi musicali

I gruppi musicali sono considerati collettività e mantengono dunque l'entrata nel campo 710 nella notizia bibliografica, con la specifica tra parentesi.

→ Esempio: 710 \$a Red Hot Chili Peppers (gruppo musicale)

Nei casi di gruppi musicali con articolo si continua ad omettere quest'ultimo come fatto fino ad ora.

→ Esempio: 710 \$a Beatles

7.3 Collettività

Le notizie d'autorità per le collettività vengono create solo quando necessario.

Le notizie per le collettività svizzere invece, essendo multilingue, vanno sempre create.

Nei casi in cui le collettività presentino degli acronimi essi vanno indicati come forma scartata in 400 con tra parentesi la forma per esteso.

→ Esempio: 110 \$a Associazione consumatrici della Svizzera italiana
410 \$a ACSI (Associazione consumatrici della Svizzera italiana)

Per la quantità delle forme scartate, il CooCat non emana direttive e lascia la scelta al buonsenso del catalogatore.



AD USO INTERNO
Indicazioni Sbt autorità autori

7.3.1 Collettività svizzere

Nel caso di collettività svizzere se è presente la forma in italiano va scelta come principale; le lingue scartate saranno le altre lingue nazionali e l'inglese.

Anche se si sceglie la forma principale in italiano, sarà lo stesso possibile indicare il GND come fonte di riferimento nel campo 670.

Nel caso in cui non esistesse la forma italiana, utilizzare per l'intestazione la lingua del cantone dove ha sede la collettività.

- Esempio: 110 \$a Association de banques privées suisse
410 \$a Vereinigung Schweizerischer Privatbanken

7.3.2 Collettività territoriali

7.3.2.1 Cantoni

Nome in lingua originale seguito da specifica in italiano.

La specifica in italiano viene indicata solo dove necessario, ad esempio se il nome è uguale sia per il cantone che per la città. Ricordarsi di inserire nelle forme scartate anche quella in italiano.

- Esempio: 110 \$a Zürich (cantone) → SBT11 8574
- Esempio: 110 \$a Ticino → SBT11 7538

Attenzione: la forma utilizzata in GND è diversa!

- Esempio: 151 \$a Kanton Zürich (<http://d-nb.info/gnd/4068041-1>)
- Esempio: 151 \$a Tessin (<http://d-nb.info/gnd/4078208-6>)

7.3.2.2 Comuni

Nome in lingua originale seguito se necessario dalla specifica in italiano. Anche in questo caso inserire nelle forme scartate quella in lingua italiana.

- Esempio: 110 \$a Genève (città) → SBT11 3527

Attenzione: la forma utilizzata in GND è diversa!

- Esempio: 151 \$a Genf (<http://d-nb.info/gnd/4020137-5>)

7.3.2.3 Collettività territoriali gerarchiche

La dicitura classica per le realtà cantonali svizzere è la seguente:
Cantone. Dipartimento. Divisione. Sezione. Ufficio

Il problema è che si creano stringhe molto lunghe e difficilmente fruibili dall'utente finale. Per questo motivo la dicitura deve essere più semplice possibile.

- Esempio: \$a Ticino \$b Ufficio delle ricerche economiche
(GND <http://d-nb.info/gnd/1211854-0>)
- Esempio: \$a Bellinzona \$b Liceo Cantonale



AD USO INTERNO
Indicazioni Sbt autorità autori

(GND <http://d-nb.info/gnd/1088748767>)

Nota bene: per le biblioteche cantonali usare la seguente forma

→ Esempio: Biblioteca cantonale di Bellinzona (GND <http://d-nb.info/gnd/1081690119>)

È importante in questi casi creare obbligatoriamente una 410 con la forma più estesa esistente.

→ Esempio:

FMT AU

LDR -----nz---22-----n--4500

008 180813---ad---ab--

040 |a SzBzSBT

110 |a Ticino |b Ufficio della caccia e della pesca

410 |a Ufficio della caccia e della pesca

410 |a Ticino |b Dipartimento del territorio |b Divisione dell'ambiente |b Ufficio della caccia e della pesca

SYS 000016808

7.4 Identità bibliografiche distinte e pseudonimi

7.4.1 Identità bibliografiche

Quando un autore possiede due identità bibliografiche distinte non bisogna sovrapporre le due autorità, bensì collegarle tramite il campo 500. Ricordarsi anche di aggiungere una nota esplicativa nel campo 680.

→ Esempio: 100 \$a Galbraith, Robert
500 \$a Rowling, Joanne K.
680 \$i J.K. Rowling scrive anche con lo pseudonimo Robert Galbraith

→ Esempio: 100 \$a Rendell, Ruth
500 \$a Vine, Barbara
680 \$i Barbara Vine scrive anche con lo pseudonimo Ruth Rendell

Per questa particolare casistica si faccia riferimento al capitolo dei «KIDS IDS 2: Cat.f. partie II, 22.2B2, p. 9».

Nota bene: è obbligatorio creare una notizia di autorità per tutte le entrate segnalate nel campo 500.

7.4.2 Pseudonimi collettivi

Si parla di pseudonimi collettivi se più persone sono collettivamente identificate con un pseudonimo o un nome convenzionale.

Per gli pseudonimi collettivi fare affidamento al capitolo «KIDS 1: Format, p. 59» e utilizzare quindi il campo 500. Ricordarsi anche di aggiungere una nota esplicativa nel campo 680.

→ Esempio: 100 \$a Queen, Ellery



AD USO INTERNO
Indicazioni Sbt autorità autori

500 \$a Dannay, Frederic

500 \$a Lee, Manfred B.

680 \$i Ellery Queen è lo pseudonimo collettivo di Frederic Dannay e Manfred B. Lee

In Sbt viene utilizzato unicamente il campo 500 \$a (i sottocampi \$w e \$i non sono utilizzati).

Nota bene: è obbligatorio creare una notizia di autorità per tutte le entrate segnalate nel campo 500.

7.4.3 Pseudonimi

Nel caso in cui un autore scriva sotto pseudonimo la notizia d'autorità è obbligatoria.

Se un autore ha pubblicato i suoi scritti con un solo pseudonimo, questo è ritenuto come forma principale mentre il vero nome è considerato come forma scartata («KIDS 2, 22 Vedettes – noms de personnes 22.2B. Pseudonymes»).

- ➔ Esempio: 100 \$a Orwell, George
- 400 \$a Blair, Eric Arthur
- 680 \$i George Orwell è lo pseudonimo di Eric Arthur Blair

Ricordarsi anche di aggiungere una nota esplicativa nel campo 680. Nella notizia bibliografica invece non va aggiunta nessuna nota in merito nel campo 500.

7.5 Specifica geografica

Il sottocampo \$z, prescritto per l'indicazione geografica, non può essere utilizzato nelle notizie d'autorità AUT perché non è consentito nelle notizie bibliografiche. In questi casi impiegare il \$g indicando, se esiste, la forma in italiano.

- ➔ Esempio:

NOTIZIA D'AUTORITÀ

LDR -----nz---22-----n--4500
008 181019---ad---ab-----
024 7 |a 138493208 |2 viaf
040 |a SzBzSBT |f sbt
110 |a Kammerensemble |g Innsbruck
410 |a Innsbrucker Kammerensemble
667 |a SBT, 10/2018
670 |a gnd
856 |u <http://viaf.org/viaf/138493208>
SYS 000016855

NOTIZIA BIBLIOGRAFICA

100 |a Haendel, Georg Friedrich
245 |a Harp concertos |h Registrazione sonora |c Handel, Dittersdorf, Boieldieu
246 3 |a Concerti per arpa e orchestra



AD USO INTERNO
Indicazioni Sbt autorità autori

260 |a [S.I.] |b Frequenz |c 1986

300 |a 1 CD |e 1 libretto

511 |a Interpr.: Claudia Antonelli (arpa) ; Innsbrucker Kammerensemble ; Hans Ludwig Hirsch (Dir.)

700 |a Dittersdorf, Karl Ditters von

700 |a Boieldieu, François Adrien

700 |a Antonelli, Claudia

710 |a Kammerensemble |g Innsbruck

906 |e SR CD

SYS 000907298

7.6 Religiosi

7.6.1 Papi

Il nome dei papi viene indicato in lingua latina nonostante i Kids dicano di usare il tedesco o il francese. Il latino è la lingua ufficiale della Chiesa cattolica e questo giustifica questa scelta.

- ➔ Esempio: 100 \$a Franciscus \$b 1 \$c papa
- ➔ Esempio: 100 \$a Paulus \$b 6 \$c papa

Se un papa è anche santo indicare solo la carica di “papa” poiché prevale sul resto (vedi AACR2 § 22.16B).

7.6.2 Santi

Premessa: la qualifica “santo” o “santa”, nonostante non sia prevista dai Kids, è comunque inserita nel sottocampo \$c poiché è autorizzata dalle AACR2 § 22. Attualmente nel catalogo si trovano casi in cui non è stato aggiunto il \$c. Per i santi di epoca moderna, quindi posteriori al 1400, utilizzare per l'intestazione la lingua del luogo di origine

- ➔ Esempio: 100 \$a Pio \$c da Pietrelcina \$c santo
- ➔ Esempio: 100 \$a Bosco, Giovanni \$c santo
- ➔ Esempio: 100 \$a François \$c de Sales \$c santo
- ➔ Esempio: 100 \$a Thérèse \$c de l'Enfant-Jésus \$c santa

Nei casi in cui è avvenuta una beatificazione è auspicabile aggiornarne la scheda di autorità con la nuova qualifica.

- ➔ Esempio: 100 \$a Teresa \$c di Calcutta \$c Madre
400 \$a Teresa \$c di Calcutta \$c santa

Per i santi di epoca medievale, ossia precedenti al 1400, si utilizza la forma latina:

- ➔ Esempio: 100 \$a Thomas \$c Aquinas \$c santo

Nota bene: in catalogo si trovano delle eccezioni.

- ➔ Esempio: 100 \$a Francesco \$c d'Assisi \$c santo



AD USO INTERNO
Indicazioni Sbt autorità autori

L'intestazione di Francesco d'Assisi è in italiano pur trattandosi di un autore medievale i cui scritti sono prevalentemente in latino

→ Esempio: 100 \$a Hildegard \$c von Bingen \$c santa

L'intestazione alla santa medievale Ildegarda di Bingend è tedesco e non in latino come da prassi

7.6.3 Altri ordini religiosi

I nomi di religiosi, frati ecc., che abbandonano completamente il loro nome e cognome per assumerne uno nuovo (quindi francescani, carmelitani, ecc.) sono riportati nella lingua del paese d'origine.

→ Esempio: 100 \$a Ilarino \$c da Milano

→ Esempio: 100 \$a Martin \$c von Cochem \$d 1634-1712

→ Esempio: 100 \$a Luis \$c de Granada \$d 1504-1588

Anche nel caso dei religiosi medievali si ritiene preferibile il latino.

→ Esempio: 100 \$a Thomas \$c a Kempis

7.7 Qualificativi particolari

In caso di qualificativi particolari utilizzare il \$c (vedi AACR2 § 22).

→ Esempio: 100 \$a Cima \$c da Conegliano